

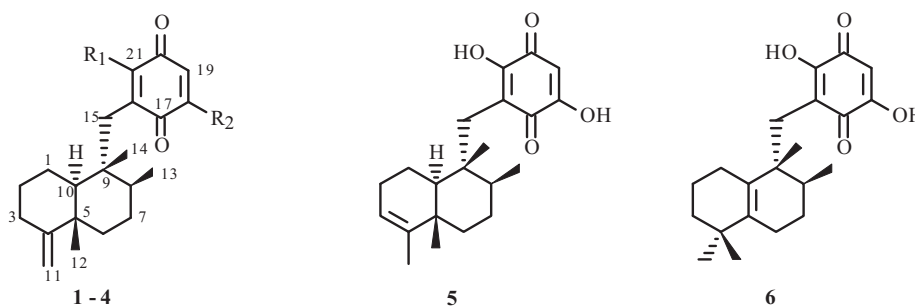
SESQUITERPENE QUINONES FROM A VIET NAM SEA SPONGE *Spongia* SP.

N. K. Utkina* and V. A. Denisenko

UDC 547.567+547.913.5+593.4

The CHCl_3 extract from a Viet Nam sea sponge *Spongia* species (Order Dictyoceratida) that was collected during the fifth cruise of the RS Akademik Oparin was investigated in a search for antioxidants in marine organisms.

The sea sponge (100 g) was extracted with CHCl_3 . The extract was separated over a column of Sephadex LH-20 using CHCl_3 :MeOH (3:1) to afford **1** (35 mg), which was active for trapping DPPH radicals (2,2-diphenyl-1-picrylhydrazyl). Inactive compounds **2** (300 mg) and **3** (35 mg) were also isolated. These were readily identified as ilimaquinone [1, 2] and smenospongiarin [3].



- 1**: $R_1 = R_2 = \text{OH}$
2: $R_1 = \text{OH}, R_2 = \text{OCH}_3$
3: $R_1 = \text{OH}, R_2 = \text{NHCH}_2\text{CH}_2\text{CH}(\text{CH}_3)_2$
4: $R_1 = R_2 = \text{OCH}_3$

Compound **1**, orange crystals, mp $>350^\circ\text{C}$ (CHCl_3 :EtOH), $[\alpha]_{\text{D}}^{20} -9.8^\circ$ (c 0.46, CHCl_3), showed a peak for the molecular ion with m/z 344.1991 (HR-EI-MS) that corresponded to the empirical formula $\text{C}_{21}\text{H}_{28}\text{O}_4$. The PMR spectrum of **1** (Table 1) was very reminiscent of that of **2**. The difference was the lack of a methoxyl resonance in the spectrum of **1**. However, the ^{13}C NMR spectrum showed resonances for only 17 C atoms. 2D NMR spectroscopy experiments (HSQC, HMBC) enabled all resonances of the sesquiterpenoid part to be assigned. These agreed fully with the corresponding resonances of **2** [1, 4].

Methylation of **1** by diazomethane in Et_2O gave the corresponding dimethyl ether **4**, $[\alpha]_{\text{D}}^{20} -27^\circ$ (c 0.59, CHCl_3), the spectral properties of which agreed with the literature for the synthetic methyl ether of **2** [5] and the dimethyl ether of smenoquinone (**1**), which was isolated from a sea sponge *Smenospongia* species [3]. Thus, it was confirmed that **1** was smenoquinone. Table 1 presents the full assignment of proton and carbon resonances in smenoquinone and its dimethyl ether [3, 5] because these have not been reported.

A comparison of the PMR and ^{13}C NMR spectra of **1** taken in CD_3OD with the published spectra for smenoquinone [3] showed that the resonances in the quinoid parts of the molecules were different. Thus, the ^{13}C NMR spectrum of **1** showed only the resonance for C-16 (δ 117.7) for the quinoid ring C atoms, in contrast with the published spectrum for the same C atoms in smenoquinone [δ 114.45 (C-16), 182.82 (C-17), 179.65 (C-18), 101.79 (C-19), 174.72 (C-20), 166.80 (C-21)] in CD_3OD [3]. The PMR spectrum of **1** lacked a resonance for quinoid proton H-19, in contrast with the published value for this proton at δ 5.71 [3].

Pacific Institute of Bioorganic Chemistry, Far-East Branch, Russian Academy of Sciences, 690022, Vladivostok, fax: (4232) 31 40 50, e-mail: utkinan@mail.ru. Translated from *Khimiya Prirodnikh Soedinenii*, No. 1, pp. 120–121, January–February, 2011. Original article submitted June 25, 2010.

Table 1. ^{13}C NMR (125 MHz), PMR (500 MHz), and HMBC Spectra of **1** and **4** (CDCl_3)

C atom	1			4		
	δ_{C}	δ_{H} (J/Hz)	HMBC	δ_{C}	δ_{H} (J/Hz)	HMBC
1	23.3 (CH_2)	2.08 m, 1.47 m	3, 5, 9	23.2 (CH_2)	2.08 m, 1.47 m	3, 5, 9
2	28.7 (CH_2)	1.87 m, 1.16 m	4, 10	28.5 (CH_2)	1.86 m, 1.16 m	4, 10
3	32.9 (CH_2)	2.33 m, 2.08 m	1, 5, 11	32.9 (CH_2)	2.32 m, 2.08 m	1, 5, 11
4	160.2 (C)			160.3 (C)		
5	40.5 (C)			40.6 (C)		
6	36.7 (CH_2)	1.53 m, 1.37 m	4, 8, 10, 12	36.6 (CH_2)	1.53 m, 1.39 m	4, 8, 10, 12
7	27.9 (CH_2)	1.41 m	5, 9, 13	28.1 (CH_2)	1.42 m	5, 9, 13
8	38.2 (CH)	1.16 m	6, 10, 14, 15	38.3 (CH)	1.17 m	6, 10, 14, 15
9	43.3 (C)			43.6 (C)		
10	50.2 (CH)	0.75 (d, J = 11.7)	2, 5, 9, 12, 14, 15	50.7 (CH)	0.74 (d, J = 11.7)	2, 5, 9, 12, 14, 15
11	102.8 (CH_2)	4.45 m	3, 4, 5	102.7 (CH_2)	4.44 m	3, 4, 5
12	20.6 (CH_3)	1.05 s	4, 5, 6, 10	20.6 (CH_3)	1.04 s	4, 5, 6, 10
13	17.9 (CH_3)	0.97 (d, J = 6)	7, 8, 9	18.0 (CH_3)	0.93 (d, J = 6.5)	7, 8, 9
14	17.3 (CH_3)	0.85 s	8, 9, 10, 15	17.3 (CH_3)	0.83 s	8, 9, 10, 15
15	32.6 (CH_2)	2.54 (d, J = 14), 2.45 (d, J = 14)	8, 9, 10, 14, 16	32.8 (CH_2)	2.53 (d, J = 13.3), 2.46 (d, J = 13.3)	8, 9, 10, 14, 16, 17, 21
16	114.9 (C)			128.9 (C)		
17	170 (C) ^a			182.7 (C)		
18	170 (C) ^a			159.3 (C)		
19	102.1 (CH)	6.02 s		105.2 (CH)	5.72 s	17, 18, 21
20	170 (C) ^a			183.4 (C)		
21	170 (C) ^a			157.5 (C)		
22				56.5 (CH_3)	3.80 s	18
23				60.9 (CH_3)	4.01 s	21
OH		7.87 br.s				

^aObserved as a very broad resonance in the processed spectrum (LB = 30 Hz).

The ^{13}C NMR spectrum of **1** taken in CDCl_3 lacked resonances for four C atoms of the quinoid ring (C-17, C-18, C-20, and C-21) that were bonded to O atoms. The lack of these resonances in ^{13}C NMR spectra (CDCl_3) was noted earlier for acid-rearrangement products of ilimaquinone, i.e., **5** [δ 115.1 (C-16), 102.1 (C-19)] [6] and **6** [δ 115.8 (C-16), 102.3 (C-19)] [6]. The ^{13}C NMR spectrum (CDCl_3) of natural dihydroxyavarone **5** [δ 121.8 (C-16), 185.4 (C-17), 152.7 (C-18), 130.6 (C-19), 181.8 (C-20), 144.5 (C-21)] that was isolated from the sea sponge *Dysidea cinerea* [7] had chemical shifts for the quinoid C atoms that did not agree with those for smenoquinone isolated from the sea sponge *Smenospongia* sp. [3], **5** [6], **6** [6], and **1**.

A literature search for other examples of 3-substituted 2,5-dihydroxy-1,4-benzoquinones revealed a series of 2,5-dihydroxy-3-alkyl-1,4-benzoquinones isolated from plants of the genus *Embelia* [8, 9]. The ^{13}C NMR spectra of these compounds gave resonances for O-containing quinoid C atoms as a very broad peak at δ 170 and chemical shifts for the other C atoms (δ 117.0, 102.2) that agreed with those of C-16 and C-19 in **1**. Expansion of the resonance lines by processing the ^{13}C NMR spectrum of **1** (use of exponential window function LB = 30 Hz) showed in the spectrum also a broad resonance at δ 170. The lack of a resonance for H-19 in the PMR spectrum (CD_3OD) of **1** was due to replacement of quinoid H-19 with deuterium. In fact, adding CD_3OD to the CDCl_3 solution of **1** caused the resonance of not only the hydroxyl protons at δ 7.87 but also that of quinoid H-19 at δ 6.02 to disappear. Replacement of H-19 with deuterium also explained the lack of a resonance for C-19 in the ^{13}C NMR spectrum taken in CD_3OD .

The antioxidant activity of **1** was tested using bleaching of solutions of DPPH radical [10] and ABTS⁺ [2,22-azinobis (3-ethylbenzothiazolin-6-sulfonic acid)] [11]. Compound **1** exhibited moderate activity for trapping DPPH radicals (IC_{50} 3.7×10^{-4} M) that was comparable with that of ionol (IC_{50} 3.6×10^{-4} M). The antioxidant activity of **1** for reduction of ABTS⁺ radical cations corresponded to 0.15 mmol/L of trolox equivalents (6-hydroxy-2,5,7,8-tetramethylchroman-2-carboxylic acid).

ACKNOWLEDGMENT

The work was supported by Grant 09-III-A-05-145 (FEB RAS) and the RAS Presidium Program “Molecular and Cellular Biology.”

REFERENCES

1. R. T. Luibrand, T. R. Erdman, J. J. Vollmer, P. J. Scheuer, J. Finer, and J. Clardy, *Tetrahedron*, **35**, 609 (1979).
2. R. J. Capon and J. K. MacLeod, *J. Org. Chem.*, **52**, 5059 (1987).
3. M.-L. Kondracki and M. Guyot, *Tetrahedron*, **45**, 1995 (1989).
4. J. Rodriguez, E. Quinoa, R. Riguera, B. M. Peters, L. M. Abrell, and P. Crews, *Tetrahedron*, **32**, 6667 (1992).
5. S. Poigny, M. Guyot, and M. Samadi, *J. Org. Chem.*, **63**, 5890 (1998).
6. N. K. Utkina, V. A. Denisenko, O. V. Scholokova, and A. E. Makarchenko, *J. Nat. Prod.*, **66**, 1263 (2003).
7. S. Hirsch, A. Rudi, and Y. Kashman, *J. Nat. Prod.*, **54**, 92 (1991).
8. A.-K. Lund, J. Lemmich, A. Adsersen, and C. E. Olsen, *Phytochemistry*, **44**, 679 (1997).
9. B. Ganesan, B. Arsic, M. Kadirvel, J. Barber, S. Sundaram, and M. V. Rao, *J. Pharm. Res.*, **2**, 1575 (2009).
10. B. Pejin, C. Iodice, G. Tommonaro, and S. De Rosa, *J. Nat. Prod.*, **71**, 1850 (2008).
11. R. Re, N. Pellegrini, A. Proteggente, A. Pannala, M. Yang, and C. Rice-Evans, *Free Radical Biol. Med.*, **26**, 1231 (1999).